

1° les fonctionnaires du niveau 1, désignés par le ministre qui a les classes moyennes dans ses attributions, et les contrôleurs du service « Professions commerciales et artisanales, Organisation des Classes moyennes et Inspection » de l'Administration de la Politique des PME du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

2° les fonctionnaires et agents de l'Administration de l'Inspection économique du Ministère des Affaires économiques.

Art. 2. Les procès-verbaux constatant des infractions visées à l'article 16, § 1^{er}, de la loi-programme du 10 février 1998, sont transmis, selon le cas, aux fonctionnaires désignés à cet effet par le ministre qui a les classes moyennes dans ses attributions ou le ministre qui a les affaires économiques dans ses attributions, conformément à l'article 16, § 3, alinéa 1^{er}, de la même loi.

Art. 3. Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer à titre de transaction, ne peuvent être inférieures à 2 600 francs ni supérieures à 300 000 francs.

Art. 4. Une proposition de paiement ne peut intervenir qu'après notification au contrevenant, par lettre recommandée à la poste, d'une copie du procès-verbal constatant l'infraction.

Art. 5. Toute proposition de paiement accompagnée d'un bulletin de versement ou de virement est envoyée au contrevenant par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans un délai de six mois à partir de la date du procès-verbal.

La proposition mentionne le délai dans lequel le paiement doit être effectué. Ce délai est de quinze jours au moins et de trois mois au plus.

Le paiement doit être effectué à l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, qui en informe les agents commissionnés à cette fin par le Ministre.

Art. 6. Si aucune proposition de paiement n'a été faite dans le délai prévu par l'article 5, alinéa 1^{er}, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi au plus tard à l'expiration de ce délai.

Art. 7. En cas de non paiement dans le délai mentionné dans la proposition de paiement, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

1° de ambtenaren van niveau 1, aangewezen door de minister die de middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, en de controleurs van de dienst « Handelsberoepen en Ambachten, Organisatie van de Middenstand en Inspectie » van het Bestuur voor het KMO-beleid van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

2° de ambtenaren en beambten van het Bestuur Economische Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken.

Art. 2. De processen-verbaal houdende vaststelling van de inbreuken bedoeld in artikel 16, § 1, van de programmawet van 10 februari 1998, worden, naargelang het geval, doorgestuurd naar de ambtenaren die daartoe, overeenkomstig artikel 16, §3, eerste lid, van dezelfde wet zijn aangesteld door de Minister die de middenstand onder zijn bevoegdheid heeft of door de Minister die de economische zaken onder zijn bevoegdheid heeft.

Art. 3. De bedragen die bij wijze van minnelijke schikking aan de overtreder ter betaling worden voorgesteld, mogen niet lager zijn dan 2 600 frank en niet hoger dan 300 000 frank.

Art. 4. Geen voorstel van betaling kan worden gedaan dan nadat een afschrift van het proces-verbaal, waarbij de inbreuk wordt vastgesteld, met een aangetekende brief aan de overtreder is betekend.

Art. 5. Elk betalingsvoorstel wordt, samen met een stortings- of overschrijvingsformulier, per aangetekende brief met ontvangstbewijs aan de overtreder toegestuurd binnen een termijn van zes maanden vanaf de datum van het proces-verbaal.

Dit voorstel vermeldt de termijn waarbinnen moet worden betaald. Deze termijn is minstens vijftien dagen en hoogstens drie maanden.

De betaling moet worden gedaan aan de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, die de ambtenaren die door de Minister zijn aangewezen, daarvan op de hoogte brengt.

Art. 6. Indien geen betaling wordt voorgesteld binnen de termijn bepaald in artikel 5, eerste lid, wordt het proces-verbaal uiterlijk bij het verstrijken van die termijn doorgestuurd naar de procureur des Konings.

Art. 7. In geval van niet-betaling binnen de in het betalingsvoorstel vermelde termijn, wordt het proces-verbaal naar de procureur des Konings gestuurd.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister die de Economische Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, Onze Minister van Financiën, en Onze Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

1^{er} MARS 1999. — Arrêté royal considérant comme une calamité les dégâts aux prairies causés par la sécheresse de 1996 dans plusieurs communes des provinces de Hainaut, Namur et Luxembourg, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifiée par les lois du 9 juillet 1984, du 13 août 1986 et du 22 juillet 1991, notamment l'article 2, § 1, 2°;

1 MAART 1999. — Koninklijk besluit waarbij de schade veroorzaakt aan de weiden door de droogte van 1996 in verscheidene gemeenten van de provincies Henegouwen, Namen en Luxemburg, als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, gewijzigd door de wetten van 9 juli 1984, van 13 augustus 1986 en van 22 juli 1991, inzonderheid op artikel 2, § 1, 2°;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques ou calamités agricoles), modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 février 1995;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 février 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 24 avril 1998;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions;

Vu l'avis favorable de la Commission européenne du 21 janvier 1999;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989, du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les demandes d'indemnisation des agriculteurs sinistrés doivent être introduits dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les dégâts aux prairies, permanentes ou temporaires, pâturées ou fauchées, causés par la sécheresse persistante de 1996 sont considérés comme une calamité agricole justifiant l'application de l'article 2, § 1^{er}, 2^o de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

Art. 2. L'étendue géographique de cette calamité est limitée aux communes telles qu'elles existaient au 30 décembre 1975, dont le nom figure ci-dessous :

Province de Hainaut :

Arrondissement de Thuin :

Commune de Beaumont : Barbençon, Leugnies, Renlies, Solre-Saint-Géry;

Commune de Chimay : Baileux, Bailièvre, Bourlers, Chimay, Forges, Lompret, Robechies, Saint-Remy, Salles, Vaulx, Villers-la-Tour, Virelles;

Commune de Froidchapelle : Boussu-lez-Walcourt, Erpion, Froidchapelle, Vergnies;

Commune de Momignies : Beauwelz, Macon, Macquenoise, Momignies, Monceau-Imbrechies, Seloignes;

Commune de Sivry-Rance : Grandrieu, Montbliard, Rance, Sautin, Sivry;

Province de Namur :

Arrondissement de Dinant :

Commune de Beauraing : Baronville, Beauraing, Dion, Felenne, Feschau, Focant, Honnay, Javingue, Martouzin-Neuville, Pondrôme, Viesme, Vonêche, Wancennes, Winenne;

Commune de Ciney : Chevetogne, Ciney, Conneux, Leignon, Pessoux, Serinchamps;

Commune de Dinant : Falmagne, Falmignoul, Foy-Notre-Dame;

Commune de Hamois : Scy;

Commune de Hastière : Agimont, Blaimont, Hastière-Lavaux, Hastière-par-delà, Heer, Hermeton-sur-Meuse, Waulsort;

Commune de Havelange : Barvaux-Condroz, Bonsin, Maffe, Méan, Porcheresse;

Commune de Houyet : Celles, Ciergnon, Custinne, Finnevaux, Hour, Houyet, Hullonniaux, Mesnil-Eglise, Mesnil-Saint-Blaise, Wanlin;

Commune de Onhaye : Anthée

Commune de Rochefort : Ave-et-Auffe, Buissonville, Eprave, Han-sur-Lesse, Jemelle, Lavaux-Sainte-Anne, Lessive, Mont-Gauthier, Rochefort, Villers-Sur-Lesse, Wavreille;

Commune de Somme-Leuze : Baillonville, Bonsin, Heure, Hogne, Nettine, Noisieux, Sinsin, Somme-Leuze, Waillet;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen of landbouwrampen), laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het netto totaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abattement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 februari 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 april 1998;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op het gunstig advies van de Europese Commissie, gegeven op 21 januari 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de aanvragen voor schadeloosstelling van de geteisterde landbouwers zonder verwijl ingediend moeten worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De schade aan de weiden, blijvende of tijdelijke, begraaasd of gemaaid, veroorzaakt door de aanhoudende droogte van 1996, wordt beschouwd als een landbouwramp die de toepassing verantwoordt van artikel 2, § 1, 2^o van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

Art. 2. De geografische omvang van de ramp omvat de hieronder vermelde gemeenten zoals zij bestonden op 30 december 1975 :

Provincie Henegouwen :

Arrondissement Thuin :

Gemeente Beaumont : Barbençon, Leugnies, Renlies, Solre-Saint-Géry;

Gemeente Chimay : Baileux, Bailièvre, Bourlers, Chimay, Forges, Lompret, Robechies, Saint-Remy, Salles, Vaulx, Villers-la-Tour, Virelles;

Gemeente Froidchapelle : Boussu-lez-Walcourt, Erpion, Froidchapelle, Vergnies;

Gemeente Momignies : Beauwelz, Macon, Macquenoise, Momignies, Monceau-Imbrechies, Seloignes;

Gemeente Sivry-Rance : Grandrieu, Montbliard, Rance, Sautin, Sivry;

Provincie Namen :

Arrondissement Dinant :

Gemeente Beauraing : Baronville, Beauraing, Dion, Felenne, Feschau, Focant, Honnay, Javingue, Martouzin-Neuville, Pondrôme, Viesme, Vonêche, Wancennes, Winenne;

Gemeente Ciney : Chevetogne, Ciney, Conneux, Leignon, Pessoux, Serinchamps;

Gemeente Dinant : Falmagne, Falmignoul, Foy-Notre-Dame;

Gemeente Hamois : Scy;

Gemeente Hastière : Agimont, Blaimont, Hastière-Lavaux, Hastière-par-delà, Heer, Hermeton-sur-Meuse, Waulsort;

Gemeente Havelange : Barvaux-Condroz, Bonsin, Maffe, Méan, Porcheresse;

Gemeente Houyet : Celles, Ciergnon, Custinne, Finnevaux, Hour, Houyet, Hullonniaux, Mesnil-Eglise, Mesnil-Saint-Blaise, Wanlin;

Gemeente Onhaye : Anthée

Gemeente Rochefort : Ave-et-Auffe, Buissonville, Eprave, Han-sur-Lesse, Jemelle, Lavaux-Sainte-Anne, Lessive, Mont-Gauthier, Rochefort, Villers-Sur-Lesse, Wavreille;

Gemeente Somme-Leuze : Baillonville, Bonsin, Heure, Hogne, Nettine, Noisieux, Sinsin, Somme-Leuze, Waillet;

Arrondissement de Philippeville :

Commune de Cerfontaine : Cerfontaine, Daussois, Senzeilles, Silenrioux, Soumoy, Villers-Deux-Eglises;

Commune de Couvin : Aublain, Boussu-en-Fagne, Couvin, Dailly, Frasnés, Gonrieux, Mariembourg, Pesche, Petigny;

Commune de Doische : Doische, Gimnée, Gochenée, Matagne-la-Grande, Matagne-la-Petite, Niverlée, Romerée, Souleme, Vaucelles, Vodelée;

Commune de Florennes : Florennes, Rosée, Morville;

Commune de Philippeville : Fagnolle, Franchimont, Jamagne, Jamiolle, Merlémont, Neuville, Omezée, Philippeville, Roly, Romedenne, Samart, Sart-en-Fagne, Sautour, Surice, Villers-en-Fagne, Villers-le-Gambon, Vodecée;

Commune de Viroinval : Dourbes, Mazée, Nismes, Olloy-sur-Viroin, Treignes, Vierves-sur-Viroin;

Province de Luxembourg :

Arrondissement de Marche-en-Famenne :

Commune de Durbuy : Barvaux, Bende, Bomal, Borlon, Durbuy, Grandhan, Heyd, Izier, Septon, Tohogne, Villers-Sainte-Gertrude, Wéris;

Commune d'Erezée : Soy;

Commune de Hotton : Fronville, Hotton, Marenne;

Commune de Marche-en-Famenne : Aye, Hargimont, Humain, Marche-en-Famenne, On, Waha;

Commune de Nassogne : Ambly, Forrières, Harsin, Lesterny;

Commune de Tellin : Bure, Resteigne, Tellin;

Commune de Wellin : Chanly, Halma, Lomppez, Sohier, Wellin.

Art. 3. Dans les limites des crédits disponibles, l'indemnisation sera accordée aux exploitations dont la superficie des cultures fourragères représente plus de 60 % de la superficie agricole utile totale et sera calculée de manière suivante :

- la production annuelle globale est estimée à 15.374 francs par ha. Ce montant a été évalué à partir d'une production normale, c'est-à-dire le rendement moyen, pour la région concernée, des trois années antérieures à 1996. L'indemnisation sera calculée au prorata du pourcentage de pertes estimé en temps utile sur base d'un montant de 1.537 francs par ha, par tranche de 10 %.

- si aucun pourcentage de dégâts n'a été estimé, l'indemnisation sera calculée sur base de la moyenne des pertes calculées pour la commune concernée, ou, à défaut, pour la région.

- si le pourcentage de dégâts constaté sur une exploitation en temps utile est inférieur à 20 % de la production normale, aucune indemnisation ne sera payée pour cette exploitation.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises détermine les modalités de l'introduction des demandes ainsi que leur mode d'examen.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Arrondissement Philippeville :

Gemeente Cerfontaine : Cerfontaine, Daussois, Senzeilles, Silenrioux, Soumoy, Villers-Deux-Eglises;

Gemeente Couvin : Aublain, Boussu-en-Fagne, Couvin, Dailly, Frasnés, Gonrieux, Mariembourg, Pesche, Petigny;

Gemeente Doische : Doische, Gimnée, Gochenée, Matagne-la-Grande, Matagne-la-Petite, Niverlée, Romerée, Souleme, Vaucelles, Vodelée;

Gemeente Florennes : Florennes, Rosée, Morville;

Gemeente Philippeville : Fagnolle, Franchimont, Jamagne, Jamiolle, Merlémont, Neuville, Omezée, Philippeville, Roly, Romedenne, Samart, Sart-en-Fagne, Sautour, Surice, Villers-en-Fagne, Villers-le-Gambon, Vodecée;

Gemeente Viroinval : Dourbes, Mazée, Nismes, Olloy-sur-Viroin, Treignes, Vierves-sur-Viroin;

Provincie Luxemburg

Arrondissement Marche-en-Famenne :

Gemeente Durbuy : Barvaux, Bende, Bomal, Borlon, Durbuy, Grandhan, Heyd, Izier, Septon, Tohogne, Villers-Sainte-Gertrude, Wéris;

Gemeente Erezée : Soy;

Gemeente Hotton : Fronville, Hotton, Marenne;

Gemeente Marche-en-Famenne : Aye, Hargimont, Humain, Marche-en-Famenne, On, Waha;

Gemeente Nassogne : Ambly, Forrières, Harsin, Lesterny;

Gemeente Tellin : Bure, Resteigne, Tellin;

Gemeente Wellin : Chanly, Halma, Lomppez, Sohier, Wellin.

Art. 3. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, wordt de schadeloosstelling toegekend aan de landbouwbedrijven waarvan de oppervlakte aan voedergrassen meer dan 60 % van de totale landbouwnuttige oppervlakte omvat en wordt ze berekend op de volgende wijze :

- de globale jaarlijkse productie wordt geraamd op 15.374 frank per ha. Dit bedrag werd geraamd op basis van een normale productie, d.w.z. de voor de betrokken streek gemiddelde opbrengst van de drie jaren vóór 1996. De schadeloosstelling wordt berekend volgens het percentage van de te gelegener tijd geraamde schade op basis van een bedrag van 1.537 frank per ha, per schijf van 10 %.

- indien er geen schadepercentage is geraamd wordt de schadeloosstelling berekend op basis van het gemiddelde van de betrokken gemeente, of bij ontstentenis daarvan, van de streek.

- indien het te gelegener tijd vastgestelde schadepercentage op een bedrijf kleiner is dan 20 % van de normale productie, zal er geen schadeloosstelling betaald worden voor dat bedrijf.

De Minister van Landbouw en van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen stelt de modaliteiten van de indiening van de aanvragen alsmede de wijze van hun onderzoek vast.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN.